

第二十一课 我的名字叫京京

私の名前は京京と言います

课文 本文

A: 她姓什么?

B: 她姓林, 叫林红。

A: 中国姓林的多吗?

B: 不太多。最多的姓是张、王、李、赵和刘。

A: 听说中国有一本书叫《百家姓》, 是不是中国有一百个姓呀?

B: 不止一百个, 现在常见的姓有两百个左右。

A: 《百家姓》收了多少姓?

B: 大约四百多个。这本书是宋朝人写的, 宋朝的皇帝姓赵, 所以书上的第一个姓就是“赵”。

A: 听说中国人的名字有很多讲究, 是吗?

B: 古时候有很多讲究, 现在简单多了。

A: 您的意思是不太讲究了?

我的名字叫京京
私の名前は京京と言います

B: 是的。

A: 我发现以前女人的名字用“花”“丽”“香”的比较多。

B: 对, 男人用“虎”“龙”“海”的多一些。现在女人的名字变化比较大, 有的和男人的名字差不多。

A: 这可能是因为男女平等了, 妇女不愿意再叫那些花呀草的名字了。

B: 大概是这样。还有, 很多孩子有小名, 叫起来很亲切。

A: 这我没听说过。

B: 有的小名是按属相起的, 比如“小虎”“龙龙”“牛牛”什么的。

A: 属相是什么?

B: 这个问题一句话说不清楚, 下次告诉你。还有的小名是用一些好听的词儿起的, 比如“豆豆”“乐乐”“小欢”什么的。

A: 啊, 有意思! 你也给我起个小名吧!

B: 你就叫“京京”吧, 北京的“京”。

A: 太好了!

中国的习俗

中国の風俗習慣

生词 新出単語

①	习俗	(名)	xísú	習慣、風俗
②	不止	(副)	bùzhǐ	…にとどまらない
③	左右	(名、动)	zuǒyòu	…くらい、左右する
④	收	(动)	shōu	收める
⑤	皇帝	(名)	huángdì	皇帝
⑥	讲究	(名、动、形)	jiǎngjiu	(本文意) 深い理由、意味
⑦	古	(形)	gǔ	(本文意) 昔
⑧	丽	(形)	lì	美しい
⑨	虎	(名)	hǔ	虎
⑩	龙	(名)	lóng	龍
⑪	牛	(名)	niú	うし
⑫	平等	(形)	píngděng	平等である
⑬	花	(名)	huā	花
⑭	草	(名)	cǎo	草
⑮	小名	(名)	xiǎomíng	幼名
⑯	亲切	(形)	qīnqiè	親しい、親しみを感 じる
⑰	按	(介、动)	àn	…による
⑱	属相	(名)	shǔxiàng	十二支による生年
⑲	起	(动)	qǐ	名づける
⑳	豆	(名)	dòu	豆
㉑	乐	(形)	lè	楽しい
㉒	欢	(形)	huān	嬉しい

我的名字叫京京

私の名前は京京と言います

专名 固有名詞

林	Lín	みょうじ
赵	Zhào	みょうじ
刘	Liú	みょうじ
宋朝	Sòng Cháo	宋代

注释 注釈

1 不止一百个

副词“不止”，表示超出一定数量或范围。

副詞“不止”は一定の数量或いは範囲を超えることを表す。

- (1) 我们班不止他一人去过上海。
- (2) 这本小说我看了不止两遍了。
- (3) 她不止一次说过要看京剧。

2 现在常见的姓有两百个左右

名词“左右”，用在数字后面表示概数。

名詞“左右”は数字の後に用い、概数を表す。

- (1) 他很年轻，看上去二十岁左右。
- (2) 这件行李大概三十公斤左右。
- (3) 一个星期左右我可以看完这本书。